

Soutien santé

La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa | The Ottawa Hospital Foundation

ÉTÉ/AUTOMNE 2012

Bâtir un meilleur hôpital



*Histoires inspirantes,
nouvelles des
donateurs et percées
en recherche*



L'excellence commence par la bienveillance

L'excellence est un mot d'ordre à L'Hôpital d'Ottawa. Et, à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, nous croyons que l'excellence commence par la bienveillance.

L'Hôpital d'Ottawa, le plus important hôpital de soins actifs au pays, est en voie de devenir l'un des principaux hôpitaux en Amérique du Nord en ce qui a trait aux soins aux patients et à la sécurité. En fait, notre président-directeur général, le Dr Jack Kitts, aspire à ce que l'Hôpital se situe dans le dixième supérieur parmi les hôpitaux nord-américains! Cette recherche d'excellence est une quête incessante axée sur l'importance de réunir les bonnes personnes, les bons outils et la bonne technologie, des installations de calibre mondial et des recherches fascinantes. C'est une quête qui ne serait tout simplement pas possible sans l'appui des donateurs. Voilà ce que nous voulons dire quand nous affirmons que l'excellence commence par la bienveillance.

C'est grâce à la bienveillance de la collectivité que nous avons pu nous doter du CyberKnife, le premier système de radiochirurgie robotique au monde. Maintenant, les donateurs se rallient pour acheter le nouveau logiciel qui permettra au CyberKnife de travailler deux fois plus vite, doublant presque le nombre de patients atteints du cancer qui pourront bénéficier de cette technologie qui sauve des vies.

C'est aussi la bienveillance de la collectivité qui nous a permis de nous doter du système chirurgical robotique da Vinci, faisant de L'Hôpital d'Ottawa l'un des seuls 12 hôpitaux du pays à offrir cette technologie innovatrice.

Et, au cours des prochains mois, nous dévoilerons les plans pour la nouvelle phase du développement de L'Hôpital d'Ottawa – une campagne enlevante visant à investir dans ce que nous considérons comme les trois piliers des soins de santé du XXI^e siècle : le talent, la technologie et la découverte.

C'est grâce à un partenariat que nous atteindrons l'excellence, et nos trois piliers reposent sur la générosité d'une collectivité bienveillante.

Notre Hôpital connaît présentement une période des plus excitantes, et nous avons hâte de travailler avec vous, car c'est ensemble que nous réaliserons l'excellence à L'Hôpital d'Ottawa.

Tim Kluge
Président-directeur général
La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa



Des donateurs sont invités au dévoilement du robot da Vinci

Le 11 mai, des donateurs, des bénévoles et des membres du personnel de L'Hôpital d'Ottawa ont célébré l'arrivée tant attendue du système chirurgical robotique da Vinci. Cette célébration a eu lieu un an après le lancement, par un groupe de dirigeants communautaires, d'une campagne de 5 millions de dollars visant à doter notre collectivité de cette technologie. Ce système, qui est utilisé pour traiter les patients atteints du cancer de la prostate, a recours à l'imagerie de haute technologie et à des manettes de commande, afin d'offrir au chirurgien une précision, une vision et un contrôle accrus. Cette technologie se traduit chez les patients par une perte sanguine et des douleurs moindres, un séjour plus court à l'hôpital et un rétablissement plus rapide.

Le cancer de la prostate est le cancer le plus souvent diagnostiqué chez les hommes, et la plupart de ces patients sont traités par une chirurgie. Mais la portée du système est encore plus grande : même si

le robot da Vinci a surtout été utilisé dans le domaine de l'urologie, on s'en sert de plus en plus pour des chirurgies gynécologiques, cardiaques et générales.

L'ajout du système chirurgical da Vinci fera de L'Hôpital d'Ottawa l'un des seuls 12 établissements canadiens à posséder cette remarquable pièce d'équipement.

Le système chirurgical robotique da Vinci a été entièrement financé grâce au soutien de la collectivité. Merci à tous nos donateurs qui ont contribué à faire de ce rêve une réalité!



Les donateurs Jocelyne et Stephen Greenberg (en avant, à gauche) participent au dévoilement du robot da Vinci, en compagnie de (de gauche à droite) Greg Kane, président du conseil d'administration de la Fondation, de Tim Kluge, président-directeur général de la Fondation, et du Dr Rodney Breau, chirurgien oncologue à L'Hôpital d'Ottawa.



Inspirer par l'exemple

Dire merci pour une deuxième chance

Bruce Scott est très ému lorsqu'il parle de L'Hôpital d'Ottawa. Et avec raison : l'Hôpital a donné à sa fille adulte une seconde chance dans la vie.

Bruce et sa femme Jean vivaient à l'étranger lorsque leur fille Heather a commencé à éprouver une grande faiblesse musculaire et beaucoup de douleur. Elle a reçu un diagnostic d'une maladie appelée polymyosite, et on lui a prescrit un cocktail de médicaments puissants. Comme son état a empiré, la famille a décidé de rentrer au Canada.

« Chacun des membres de L'Hôpital d'Ottawa a traité ma fille comme une personne, et non comme un cas. Je suis sidéré par leur professionnalisme et leur compassion. »

– Bruce Scott, donateur mensuel



Jean, Heather et Bruce Scott

Heather a été dirigée vers L'Hôpital d'Ottawa et ce qui s'est passé par la suite a changé sa vie.

Les neurologues ont demandé de nouveaux tests et annoncé à Heather une nouvelle surprenante – elle n'avait pas la polymyosite, mais bien une forme rare de dystrophie musculaire. Heather a rapidement été inscrite à un programme au Centre de réadaptation d'Ottawa, au Campus Général de L'Hôpital d'Ottawa. Elle y a rencontré une équipe de médecins, de physiothérapeutes, de psychologues et de travailleurs sociaux. Elle a vécu « une expérience qui a changé sa vie », comme le dit si bien son père.

« Cette approche multidisciplinaire était tout simplement incroyable. Les soins et la compassion dont tout le monde a fait preuve envers Heather ont été remarquables », affirme Bruce.

Les membres de la famille ont été si impressionnés qu'ils sont devenus récemment donateurs mensuels à La Fondation de L'Hôpital d'Ottawa.

« Nous ne sommes pas riches, mais nous voulions faire quelque chose pour dire merci, déclare Bruce. Nous voulons que les gens entendent parler de notre histoire, parce que nous voulons qu'ils sachent ce que cet Hôpital a représenté pour notre famille et ce qu'il représente pour notre collectivité. »

Il n'y a pas de remède pour sa maladie, mais aujourd'hui Heather ne prend plus aucun médicament, fait de la physiothérapie régulièrement et étudie à l'Université d'Ottawa. Ses médecins la tiennent au courant de toutes les recherches liées à sa maladie.

L'Hôpital d'Ottawa a donné à Heather le bon diagnostic et le traitement approprié, mais aussi quelque chose de fort précieux.

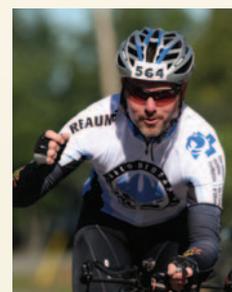
D'une voix brisée par l'émotion, Bruce Scott résume en quelques mots :

« L'Hôpital d'Ottawa a donné des réponses à ma fille. »

Prochaines activités

Le 8 septembre 2012

Vélo Rideau – Soyez le héros de quelqu'un et répondez à l'appel! Passez à l'action et contribuez à mettre le cancer K.-O. en recueillant des fonds au profit de la recherche sur le cancer à L'Hôpital d'Ottawa! Joignez-vous aux centaines de cyclistes qui participent à Vélo Rideau, une randonnée de 100 km à vélo, d'Ottawa à Merrickville-Wolford. [Pour vous inscrire, faire un don ou devenir bénévole, veuillez consulter le site \[www.velorideau.ca\]\(http://www.velorideau.ca\).](#)



Le Dr Neil Reaume, oncologue médical à L'HO, participera à la troisième édition de la randonnée annuelle Vélo Rideau le 8 septembre. Il est inspiré par les nombreuses personnes qui se passionnent pour la lutte contre le cancer.

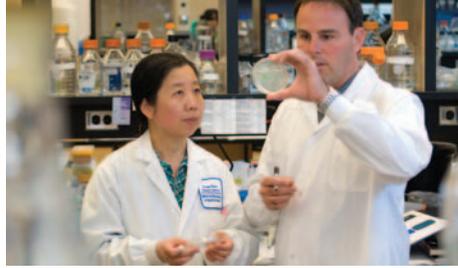
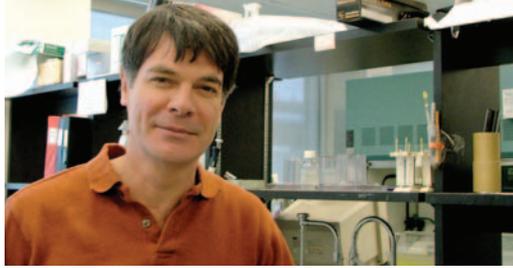
Le 28 octobre 2012

La Course aux squelettes – La Course aux squelettes est une populaire course sur route et une activité de financement ayant un thème fort amusant : l'Halloween. Cette activité, qui comprend des parcours de 10 km, 5 km et 1 km, est la deuxième course sur route en importance dans la région d'Ottawa. Les profits servent à financer les améliorations apportées aux soins aux patients et à la recherche sur l'arthrite et en orthopédie à L'Hôpital d'Ottawa.

[Pour en savoir plus, composez le 613-798-5555, poste 19820 ou faites parvenir un courriel à \[l'adresse_evenements@hopitalottawa.on.ca\]\(mailto:l'adresse_evenements@hopitalottawa.on.ca\).](#)

Le 17 novembre 2012

Le Gala de L'Hôpital d'Ottawa – Le Westin d'Ottawa. Le Gala annuel de L'Hôpital d'Ottawa, présenté par Nordion, est l'un des événements les plus courus de l'année sur la scène sociale d'Ottawa. Lors de cette fastueuse soirée où la cravate noire est de rigueur, plus de 500 personnes de l'élite d'Ottawa rendent hommage aux travaux de recherche novateurs actuellement en cours à l'Institut de recherche de L'Hôpital d'Ottawa. [Pour obtenir des billets et des renseignements ou pour devenir commanditaire, veuillez composer le 613-798-5555, poste 13327 ou faire parvenir un courriel à \[l'adresse_evenements@hopitalottawa.on.ca\]\(mailto:l'adresse_evenements@hopitalottawa.on.ca\).](#)



Mise à jour sur la recherche

Le Centre de santé du sein de L'Hôpital d'Ottawa déménage et prend de l'expansion

La mammographie numérique, un appareil d'IRM spécialisé et un plus grand nombre de salles d'examen ne sont que quelques-unes des améliorations dont bénéficieront les patientes au nouveau Centre de santé du sein agrandi au Campus Général de L'Hôpital d'Ottawa.

Avec plus de matériel haute technologie et plus d'espace, le nouveau Centre de santé du sein sera en mesure d'offrir un diagnostic le jour même aux femmes qui se sont découvert une bosse ou une anomalie au sein. De plus, grâce à l'appareil d'IRM spécialisé, nous pourrons offrir aux patientes à risque élevé un dépistage plus détaillé et plus efficace, ainsi qu'une planification plus précise de leurs traitements de radiothérapie.

La collectivité est en train de recueillir 14 millions de dollars pour aider à payer les travaux d'agrandissement. Comme plus de 30 000 femmes comptent sur le Centre de santé du sein de L'Hôpital d'Ottawa pour y subir un examen d'imagerie diagnostique et que 1 000 femmes dans notre région recevront un diagnostic de cancer du sein cette année, c'est un agrandissement qui sauvera des vies.

« Nous manquons littéralement d'espace à notre centre actuel au Campus Civic, déclare la D^{re} Jean Seely, chef de l'Imagerie du sein à L'Hôpital d'Ottawa. Nous devons agrandir et nous moderniser afin de pouvoir offrir les soins complets et rapides dont les femmes ont besoin. »

Au Campus Général, le nouveau Centre de santé du sein sera complètement intégré au Centre de recherche novatrice sur le cancer. « Comme les chercheurs et les cliniciens travailleront côte à côte, nos patientes atteintes du cancer du sein auront accès aux plus récents médicaments et découvertes, et aux nouveaux protocoles », ajoute la D^{re} Seely.

Et, en regroupant tous les services liés à la santé du sein, y compris les chirurgies, au Campus Général, le Centre de santé du sein pourra offrir une continuité complète des soins.

« Lorsque vous franchirez nos portes, vous aurez accès à un centre d'excellence qui vous offrira évaluation, diagnostic, traitement et soutien, tous sous un même toit et le plus rapidement possible. »

Le saviez-vous ?

- Le cancer du sein est le cancer le plus courant chez les femmes canadiennes (si on exclut le cancer de la peau avec mélanome bénin)*
- Plus de 23 000 Canadiennes ont reçu un diagnostic de cancer du sein l'an dernier*
- 5 000 d'entre elles mourront de la maladie*
- Le taux de survie a augmenté depuis le milieu des années 80*
- Les chercheurs du Centre de recherche novatrice sur le cancer de L'Hôpital d'Ottawa sont en train de mettre au point des thérapies ciblées et personnalisées pour les patientes atteintes du cancer du sein

**Statistiques provenant de la Société canadienne du cancer*

D^{re} Jean Seely, chef de l'Imagerie du sein à L'Hôpital d'Ottawa.



Voici ce qu'offrira le nouveau Centre de santé du sein :

- Sa superficie sera de 30 000 pieds carrés, soit cinq fois celle du centre actuel
- Trois fois plus de salles d'examen : elles passeront, donc, de 7 à 21
- Un appareil d'IRM spécialisé pour les patientes atteintes du cancer du sein
- Deux unités de tomosynthèse numérique. Il s'agit d'outils de haute technologie offrant une image 3D du sein.
- Regroupement de tous les services liés à la santé du sein, ce qui se traduira par une continuité améliorée des soins
- Intégration avec le Centre de recherche novatrice sur le cancer



Un héritage de soins

Reconnaître les dons de demain aujourd'hui



À La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, nous croyons qu'il faut célébrer les actions et les promesses. C'est pourquoi nous avons créé Donateurs de cœur, dans le but de reconnaître aujourd'hui ceux et celles qui font les dons de demain.

En créant Donateurs de cœur, L'Hôpital d'Ottawa voulait plus particulièrement remercier et reconnaître officiellement les donateurs qui ont inclus La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa dans la planification de leur succession. Qu'il s'agisse d'un don futur par le biais de leur testament, d'une police d'assurance ou d'un autre produit financier enregistré, ces personnes investissent dans l'avenir des soins de santé dans notre collectivité.

Le 30 mai, plusieurs membres des nouveaux Donateurs de cœur ont participé à un dîner spécial, au cours duquel ils ont entendu parler de vive voix de la façon dont les dons futurs appuieront la recherche d'importance vitale qui est menée à L'Hôpital d'Ottawa. La D^{re} Eve Tsai, neurochirurgienne et scientifique associée, attire l'attention du monde entier en raison de ses recherches qui utilisent des cellules souches pour régénérer les moelles épinières endommagées. Les dons futurs permettront à la D^{re} Tsai et à d'autres chercheurs de poursuivre leurs recherches en vue de concevoir les remèdes de demain.

Les membres de Donateurs de cœur seront invités à des dîners annuels et à d'autres événements spéciaux, parce que nous sommes d'avis qu'il est important pour les donateurs de voir les répercussions profondes de leurs dons futurs. De plus, des plans sont actuellement en cours pour ériger un mur dédié aux donateurs au Campus Civic de L'Hôpital d'Ottawa.

Si vous prévoyez faire un legs testamentaire à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, nous vous invitons à communiquer avec Susan McIntosh, Gestionnaire, Programme des dons planifiés, au 613-761-4295 ou sumcintosh@ottawahospital.on.ca. Nous serions heureux d'avoir l'occasion de vous rendre hommage et de vous remercier en personne pour votre esprit visionnaire.

À notre avis, les membres de Donateurs de cœur de L'Hôpital d'Ottawa constituent un groupe spécial de donateurs avant-gardistes qui bâtissent un véritable héritage dans leur collectivité. C'est pour nous un privilège de reconnaître leur promesse d'édifier des soins de santé de calibre mondial pour les générations futures.



Notre objectif est de vous tenir au courant de tout ce qui se passe à La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, à l'appui du plus important hôpital de soins actifs du pays.

C'est dans cet esprit que nous avons lancé notre nouveau site Web amélioré. Il présente un nouveau design frais et convivial ainsi que des tabulateurs faciles à repérer. Peu importe la raison pour laquelle vous le consultez, il est plus facile que jamais d'être inspiré par la façon dont votre soutien est en train de changer les soins de santé à L'Hôpital d'Ottawa. Consultez le site Web de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa à l'adresse www.fondationho.ca.



Nous appuyons



La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

737, avenue Parkdale, 1^{er} étage, Ottawa, ON K1Y 1J8
Téléphone : 613-761-4295 Télécopieur : 613-761-5014
Courriel : fondation@hopitalottawa.on.ca